Edición de 12 páginas

SANTA FE

(Porte pago)

DIRECCION Y ADMINISTRACION: SAN MARTIN 729-31 — AÑO VII — No. 2751 — Santa Fe, jueves 1.o de febrero de 1917

TARIFA

INTERIOR		EXTERIOR	
3 Meses $ m|n	6	3 Meses $ oro	5
6 " "	12	6 " "	10
1 Año "	24	1 Año "	20

ESPECTACULOS

"POLO NORTE", CONFITERIA Y pastelería de Manuel Viqueira, San Martín, esquina Garay. Teléfono 17.

CINEMA "PARIS" — TODAS LAS noches novedades. Anexo confitería "Siglo XX". Av. Rivadavia. (Plaza España).

ABOGADOS

LOPEZ ESTANISLAO M. San Jerónimo 763

ESCRIBANOS

SE DA CLASE DE CONTABILIDAD, SE HAcen compulsaciones de libros, balances, etc. Ocurrir Catamarca 145.

Cabello Guillermo — S. Jerónimo 796

RODRIGUEZ LUCAS D. — 9 DE JULIO 774

CONTADORES

ANTONIO J. SABATE — Contador público — 9 de Julio 377

VETERINARIOS

Dr. A. G. DEL CORRAL — 25 DE MAYO 435

DENTISTAS

RAUL L. RUIZ — Tucumán 163

Gimbernat V. Gregorio — Vera 287

E. Martinez — La Junta 247

CARLOS BERRA — San Martín 466

FARMACIAS

IRIGOYEN — SAN MARTIN 399

FARMACIA GALENO — 9 DE JULIO 399

ALMACENES POR MAYOR

Rodríguez Zapata y Cia. San Martín 1 Vino "Moretti" y yerba "Aguapey"

CESAREO GARIBAY — AV. RIVADAVIA 300

ALMACENES

MASAS y Hnos. San Jerónimo y Salta

SUCURSAL — SAN MARTIN 835

GALAN Hnos. — San Martín 651

AGENCIAS MARITIMAS

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

AGENCIAS DE LOTERIA

JULIO E. HUBER
SUCESOR DE T. GUTIERREZ
Casa central, Mendoza núm. 135
Sucursales: Núm. 1, Mendoza 182; núm. 2, San Martín 628

Peña Leonardo — San Martín 596
La casa más antigua en este ramo

CONSERVATORIOS DE MUSICA

"SANTAFECINO" — CORRIENTES 137

ACADEMIA "DIETRICH" — San Martín 362

COCHERIAS Y POMPAS FUNEBR.

ESPAÑOLA — 25 de Mayo 331

EMPRESAS DE TRANSPORTES

"EXPRESO VILLALONGA" — SALTA 374

DROGUERIAS

CORTI NATALIO — San Jerónimo 582

DESPACHANTE DE ADUANA

JOSE RANEA — SAN LUIS 404

FABRICAS DE MOSAICOS

"LA PORTEÑA" — SAN JERONIMO 486

FERRETERIAS

Occhi C. Juan y Cía. — Rivadavia 300

PRATO LIVIO — SAN MARTIN 400

FABRICA DE ESCOBAS

MARCHIONI HNOS. — SAN JERONIMO 524

FOTOGRAFIAS

Garcilaso — San Martín 628

ORIENTAL — 25 de Mayo 361

"LUZ Y SOMBRA" — SAN LUIS 2324

GRAMOFONOS Y DISCOS

"Casa Parga" — San Jerónimo 588
LA CASA MEJOR SURTIDA EN ESTE RAMO

GARAGES

CASA BATRES — MENDOZA 79

HOTELES

HOTEL "TOSCANO" — RAFAELA

HOTEL "MAYO" — RAFAELA

ITALIANO — La Junta 151

ESPAÑA — San Martín 431

JOYERIAS

Worms, José y Cia — SAN MARTIN 657

Juan Caspani — San Martín 615

Emilio C. Castellví,
RELOJES LONGINES Y PATEK PHIPPE—JOYERIA Y TALLERES: MENDOZA 170|72

LIMPIEZA DE CLOACAS

"LA SANITARIA"
TELEFONO 309 — 9 DE JULIO 491

LIBRERIAS

CASTELLVI ERQUICIA y Cía. Mendoza 161

SEMILLAS
DE HORTALIZAS, FLORES, PLANTAS FRUTALES, FORESTALES Y DE ADORNO
Pellegrino y Coppi—Mendoza 181

PANADERIAS

"SAN MARTIN" 4 DE ENERO Y LA JUNTA

ZAPATERIAS

"LOS PIRINEOS" — SAN JERONIMO 592

LONERIAS

FRANCISCO GRASSI — SAN JERONIMO 181

Avisos económicos

Todo subscriptor que se encuentre al día con la administración, tiene derecho a publicar gratis, mensualmente, un aviso de tres líneas durante cuatro días, en la sección Avisos Económicos.

Se reciben avisos comerciales hasta las 11 de la noche, y fúnebres hasta las 3.30 de la mañana.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL por Dolitsky, Mendoza 112 (Este). Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores. También se reciben toda clase de mercaderías para el remate, y se adelanta dinero continuamente. Tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 112 (E). Casa de toda confianza. Pte.

Trapos viejos se compran en esta imprenta.

"LA SANTAFECINA", MEDIAS Y ARTICULos de punto, casa fundada el año 1911. Primera y única fábrica en Santa Fe. Se hacen trabajos de encargo. Agustín Rosso y Hermanos. Calle Las Heras 193 (Norte). pte.

CONFITERIA Y PASTELERIA "LOS DOS CHINOS", de José Torti. Casa fundada en el año 1881. Ventas por mayor y menor. Casa especial en artículos de primera calidad importados. Se recomienda igualmente los elaborados en la casa. Se sirven banquetes, lunchs, casamientos, bautismos, etc. Se atiende todo pedido de la ciudad y campaña. San Martín esquina Rioja, teléfono 1926. — Rosario.

PLOMO se compra. Ocurrir a esta imprenta.

REMATES Y COMISIONES EN GENERAL de Miguel Orzelowsky, Mendoza 127, frente al mercado central. Se compra toda clase de muebles, estantes y mostradores, también se recibe toda clase de mercaderías para el remate y se adelanta dinero. Continuamente tengo en venta muebles de ocasión. No equivocarse, Mendoza 127 (Este). Casa de toda confianza. pte.

SE VENDE UN DESPACHO DE BEBIDAS, calle San Martín número 274, frente al mercado norte.

SE DA PENSION Y PIEZA AMUEBLADA en casa de familia; 25 de Mayo 695. Pte.

SE ALQUILAN DOS DEPARTAMENtos en calle 25 de Mayo 323. Para tratar, ocurrir a esta administración.

CASA DESEASE ALQUILAR, MOderna, de 4 a 6 piezas, prefiérese con huerta o jardín, alquiler hasta 150 $ mensuales. Garantía a satisfacción. Ofertas: 25 de Mayo 308. Ciudad. 8588-5-3-2

GASTON DE CLEVES, PROFESOR diplomado. Preparación en todas las materias de los alumnos aplazados de 1.o y 2.o año del colegio nacional y Escuela de Comercio. Preparación especial para ingreso a escuelas militar, naval e industrial. Nuevo método para aprender a hablar correctamente el francés en poco tiempo. Calle 4 de Enero 474. 8589-5-3-2

SE ALQUILA CASA PARA NEGOCIO Y COmodidades para familia, compuesta de un salón y cinco habitaciones. Calle 9 de Julio esquina Obispo Gelabert. Para tratar, boulevard Gálvez 494. 8414-v-14-2

"PANAMIN" PARA LIMPIAR SOMBREros de paja y Panamá; paquete $ 0.20 centavos. Farmacia Goupillaut, San Martín 622. Santa Fe. 0 28-2-2

SE ALQUILAN 6 HECTAREAS DE TERREno alfalfado, con casa. Diríjanse a David Puigcerol. Santo Tomé. 8430-10-1-2

A LAS FAMILIAS. LO MEJOR PARA EL tiempo caluroso "CAFE DE CEBADA", refrescante y digestivo. En venta a $ 1.50 el kilo. Pidan muestra a los únicos representantes Sabbatini, Martínez y Robles. San Martín 407. Santa Fe. 8644-14-22-2

"ALMACEN DEL PROGRESO" Y DESPAcho de bebidas, de Carlos Urrestu. Esperanza, frente a la estación del ferrocarril. g. 1-2.

ADOLFO ALTVATER. ESPERANZA (SANTA Fe). g. 1-2.

FARMACIA WERNLY: CARLOS J. WERNLY farmacéutico. Plaza San Martín, calle Rivadavia. Esperanza, Santa Fe. g. 1-2.

MOTORLENE, TONICO PARA NAFTA. IMportante descubrimiento. Usando la nafta con Motorlene, se obtiene un 40 o|o más de rendimiento, aumento de fuerza, más velocidad y flexibilidad, arranque rápido y funcionamiento suave del motor, ELIMINACION COMPLETA DE LOS CARBONES EN LOS CILINDROS, que ocasionan un 75 o|o de los trastornos en los motores, disminución de gastos en reparaciones, mayor duración de las máquinas. El costo del MOTORLENE es insignificante teniendo en cuenta que una lata tonifica 20 cajones de nafta y cuesta sólo $ 7. Se envía con flete pago a cualquier punto de la provincia contra giro postal. Unico concesionario para la provincia de Santa Fe, J. Demaría, Castellanos esquina Lapridа. Santa Fe. 8595 v-4-2.

AGUA MINERAL DE MESA "PALAU", GEnuinamente argentina de las termas del Rosario de la Frontera, de pureza insuperable, excelente para la mesa, de sabor agradable, indicada especialmente para los enfermos del estómago por su poder digestivo. Cajón de 50 botellas, $ 16, id. de 48 botellas $ 24. Pídase en todos los buenos hoteles, confiterías, farmacias, almacenes, o al único representante para la provincia de Santa Fe. Se envía a cualquier punto, contra giro postal, libre de flete Jacinto Demaría, Castellanos, esquina Lapridа, Santa Fe. 8596 v-4-2.

JUGO DE UVA "LA CAMPAÑA", BEBIDA tónica sin alcohol, cura las enfermedades de la piel, granos, eczemas, regulariza las funciones digestivas y de la nutrición. Debe tomarse en la mesa en lugar de vinos, cervezas u otras bebidas alcohólicas por todas las personas delicadas del estómago. Precio por cajón de 24 botellas, $ 24. Pídase en los buenos almacenes y hoteles o a su concesionario para Santa Fe, Jacinto Demaría, Castellanos y Lapridа. Santa Fe. Se envía libre de porte a cualquier punto de la provincia contra 8597 v-4-2.

GESTIONES ADMINISTRATIVAS: COBRO de sueldos y jubilaciones provinciales y nacionales; cuentas, expedientes, etc. Representaciones comerciales. Envío de mercaderías de toda clase a las colonias, libres de flete y sin recargo en los precios. J. Demaría. Castellanos y Lapridа. Santa Fe. 8408 9-7-2.

HAGO SABER NUEVAMENTE QUE TODA operación de mi casa debe realizarse conmigo personalmente. No tengo corredores y por tanto los que digan serlo lo hacen indebidamente. E. Jonas, fotógrafo, Salta 145. 8632-v-13-2

AMA DE LECHE DE 10 DIAS, SE OFRECE, de nacionalidad italiana. Ocurrir Moreno 27 (O). 8630-2-2

MAYO HOTEL, DE PLANTON y PISANO, Esperanza, provincia de Santa Fe. g. 1-2.

CIGARRERIA Y LIBRERIA, DE LEON G. Núñez. Esperanza, Santa Fe. g. 1-2.

SE ALQUILA ESPLENDIDA CASA EN CAlle Catamarca n.o 42, compuesta de cinco piezas y demás comodidades. Tratar Catamarca 78. g. 1-2.

HOTEL ROYAL, DE JOSE AMATI: SERVIcio a la carta, viandas a domicilio; se reciben pensionistas; piezas amuebladas para matrimonios y persona sola, a precios módicos. Olla, aperitivo completo $ 0.25. g. 1-2.

SE OFRECE UNA MEDIA AMA, CON LECHE de 15 días. Ocurrir Juan de Garay 33 (O). 8637-v-3-2

TALABARTERIA, LOMILLERIA y ALMACEN de sodas, de Federico Meinero, Esperanza. g. 1-2.

LANCHITA A NAFTA. SE VENDE.
—DOS BREACKS CHICOS, EN BUEN ESTAdo, se venden.
—VACAS LECHERAS, SE VENDEN.
Razón: calle Mendoza 172. Cigarrería. g. 2-2.

SE PRECISA UN JOVEN PARA MOZO DE hotel, interno. Ocurrir 25 de Mayo 428. g. 2-2.

ALMACEN "SAN MARTIN", DE EMILIO Tibre, 4 de Enero y La Junta. g. 2-2.

SE OFRECE AMA DE LECHE, CON BUENAS referencias. Ocurrir, calle San Luis 128 (N.) 8638-v-3-2.

SE PRECISA UNA SIRVIENTA PARA IR al campo, para todo trabajo. Ocurrir La Junta 173. g. 2-2.

MUCHACHO DE UNOS 16 AÑOS, SE PRECIsa, con cama adentro; 25 de Mayo 256. g. 2-2.

SE ALQUILA UNA CASA MODERNA CON todas las comodidades, altos y bajos o separadamente. Juan de Garay 276. Ocurrir, 4 de Enero 277. 8602-10-2.

Avisos del día

Se vende

Un almacén con bastante clientela y buen reparto a la calle, ubicado en un terreno de 55 por 55, con árboles frutales; alquiler reducido. Ocurrir: Francia 761. 8428 v-29-2.

CORSETERIA
MODELO DE PARIS
DE
MICAELA C. DE CAMBRILS

San Martín 559, frente al Banco de la Nación.

Casa especial en corsés a medida y fajas ortopédicas, para operadas, gran lote de corsés confeccionados, que se arreglan al cuerpo de la clienta, sin cargo alguno sobre su costo.

Corsés a medida, de 12 pesos en adelante. Se atienden pedidos de la campaña.

Academia central

DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN
SISTEMA MENDIA

Bajo la dirección de la profesora señorita Angelita León, diplomada en Buenos Aires y condecorada con dos diplomas y medalla de mérito.

Esta academia por ser la Central y la primera fundada en esta ciudad de Santa Fe, tiene preeminencia sobre todas las demás academias de esta índole, pues que en ella han sido diplomadas las demás profesoras que hoy ejercen la misma enseñanza.

Esta academia está incorporada a la Central de Buenos Aires, que dirige personalmente la directora e inventora del sistema señora Nemesia Mendía, la que está facultada para otorgar los diplomas, previo examen, a las alumnas que están suficientemente preparadas.

Señora: Antes de visitar a ninguna otra academia visite usted la central, pues goza de las mayores ventajas; el mejor programa de estudios, y el privilegio que tiene esta Central.

Las alumnas que asisten a esta clase aprenden con facilidad a cortar y confeccionar toda clase de prendas de vestir, interior y exterior, se enseña bordado a máquina y a mano, especialidad en trabajos de lencería.

Se admiten internas y externas, se dan lecciones a domicilio, se cortan moldes sobre medida y al último figurín, a precios sumamente módicos; se venden métodos de enseñanza, se atienden pedidos de ciudad y campaña.

Para más datos, pedir reglamento y programas a la profesora y directora de esta Central, señorita Angelita León. San Martín y Rioja 511. Santa Fe.

Cochería "Santa Fe"
— DE —
ALFONSO GIMENEZ

Esta casa cuenta con un espléndido servicio de pompas fúnebres, desde el más lujoso al más modesto !!!!!!!!!

Cajones de todas clases y precios

Servicio especial para casamientos y bautismos

Carruajes para paseos—Precios módicos

Calle 4 de Enero 324

TELEFONO 477 — SANTA FE

Reservado

para el café

a LOS

MANDARINES

Nueva Casa de Remates

COMISIONES EN GENERAL
DE
José Lebedinsky

Rivadavia 330 — Santa Fe

Tengo gran surtido de muebles, estantes y mercaderías en general, que continuamente se rematan y venden particularmente. Recibo toda clase de muebles y mercaderías para rematar, adelantando dinero. 8601-v-5-2

100.000

Están en venta los billetes en la acreditada agencia de L. Peña, a los precios más favorables de plaza.

Se atienden pedidos de la campaña a la brevedad posible; pidan programas, giros y órdenes, a Leonardo Peña. — San Martín 596, Santa Fe. — Teléfono, 758.

JOSE RANEA

CORREDOR MARITIMO Y DESPACHANTE DE ADUANA

Agente del vapor "Departamento Garay"; viaje cada ocho días entre Santa Fe, Paraná, Cayastá, Helvecia y viceversa, admite carga y pasajeros.

Agente de la empresa de navegación, Cámera Hnos. y Cía.

Atiende los despachos de aduana del conocido aceite comestible "La Cruz Blanca" y de las renombradas aceitunas "Reina" y "Manzanilla".

Recibe cargas para Asunción del Paraguay y puertos intermediarios.

Para más informes a mis oficinas: San Luis 404. Teléfono 787. Telegramas: "Ranea", Santa Fe.

EN 3 DIAS

con la CUCARACHICIDA destruye usted las cucarachas en su casa.
Precio de la caja: $ 0.50.
Unico depositario en Santa Fe:
FARMACIA GOUPILLAUT, DE KAI SOHONING — San Martín 622 — S. Fe

ACEITE DE OLIVA MARQUÉS
Boccanegra
EL MAS NOBLE y MAS PURO

Ministerio de Agricultura
de la Nación

Dirección general de ganadería

Llámase a licitación por el término de 30 días para la construcción en Resistencia (Chaco), de un bañadero para ganado vacuno y sus anexos, de acuerdo con el pliego de condiciones y planos que pueden consultarse en la oficina de extinción de la garrapata, Tucumán 951, Buenos Aires, o en la subinspección de Santa Fe, San Martín 530.

La licitación tendrá lugar el día 7 de febrero de 1917, a las 3 p. m., en el local de la dirección general de ganadería, con la intervención del señor escribano mayor de gobierno.

Buenos Aires, enero 8 de 1917.—Arturo Lanusse, subdirector.

8599-6-7-2

COLEGIO
URBANO DE IRIONDO

Dirigido por las religiosas del Niño Jesús, San Justo (Santa Fe)

El establecimiento tiene espaciosos patios y habitaciones. Desde el 15 de enero se dictan las clases de 7.30 a 9.30 a. m., y desde el 1.o de marzo, mañana y tarde. En él, las niñas adquieren la instrucción oficial y a la vez se forman en la religión, fundamento de la moralidad de costumbres; se dan clases de francés, labores, dibujo, pintura, mandolín, etc., de solfeo y piano, según el programa del conservatorio Santa Cecilia al que está incorporado; admite pupilas, medio pupilas y externas; tiene una sección infantil para niñas y otra para niños; admite pupilas para cursar en la escuela normal de la localidad. 8631-18-1-v-1-3

ENRIQUE BLANC

Remates Ferias

F. C. A.-F. C. C. C.-F. C. S. F. y T. M.

Todos los Miércoles

en la ciudad de

RAFAELA

A la 1 p. m.

Nunca menos de 2.000 cabezas de haciendas de todas clases, debidamente clasificadas en lotes grandes y chicos.

Escritorio:
Bolev. Roca 231-Rafaela
Enrique Blanc

Cura infalible

DE LA BLENORRAGIA, GONORREA, GOTA MILITAR, FLUJOS BLANCOS y demás afecciones de las vías urinarias de ambos sexos, por antiguas que sean, sin inyecciones ni lavajes, con los cachets antiblenorrágicos COLLAZO.

Premiados con medalla de oro en la exposición internacional de Roma.

Se venden en las buenas farmacias y se mandan remitiendo 6 $ a su autor, químico farmacéutico A. García Collazo, farmacia "Cóndor", calle Córdoba 384, Rosario.

Gratis se envían folletos

Al por mayor: Droguería Americana, Buenos Aires.

Dr. Nicolás D. Bello

MEDICO CIRUJANO

Horas de consulta — De 7 a 10 a. m. De 2 a 5 p. m.

Calle San Martín 485
Teléfono núm. 470

Estudio jurídico

DE LOS DOCTORES
Amadeo Ramirez
— Y —
Carmelo P. Piedrabuena
ABOGADOS

Luis F. Ramírez
PROCURADOR

Zenón Ramírez
PROCURADOR Y CONTADOR

Vicente Ingaramo
ESCRIBANO PUBLICO

Estudio: Calle 9 de Julio 762
SANTA FE — Teléfono 263

Convénzase Vd.

QUE LAS OCASIONES DE VERDAD EN MUEBLES DE SALA, COMEDOR Y DORMITORIO, ASI COMO TAMBIEN EN PORCELANAS, LOZAS, CRISTALES, ARTICULOS DE BAZAR Y REGALOS, UNICAMENTE LAS ENCONTRARA USTED EN SANTA FE, EN LA EXPOSICION QUE EXISTE EN LA CALLE SAN MARTIN 666.

AHI ESTAN LAS PICHINCHAS.

RIASE DE LO DEMAS.

Pte. — 8517 v-17-12

La Industrial

FIDELERIA
— DE —
Domingo Tarelli y Cía

DEPOSITO DE HARINAS Y FORRAJES EN GENERAL

VENTA DE

Semilla de alfalfa

Teléfono 491 — Av. Rivadavia 111

¿Va Vd. a Rosario?

Si quiere Vd. comer a la española, y pasar algunos días habitando en el centro de la ciudad con todo confort y buen trato, visite Vd. la casa española de pensión del señor Policarpo Ortega, Rioja 1236, Rosario. Donde será Vd. muy bien atendido.

Un éxito extraordinario

CERVEZA fresca a su mesa en

Porrones de Vidrio

REPARTO A DOMICILIO

CERVECERIA ARGENTINA "SAN CARLOS"
Sociedad Anónima

Teléfono 194

LOS ORIGINALES NO SE DEVUELVEN

SANTA FE

Un año más

Hemos entrado ayer en nuestro séptimo año de vida.

Envejecemos en el sentido real de la palabra, puesto que un año más ha signado nuestras frentes, soplando en ellas para que nazca una simbólica arruga.

Pero en lo moral y ético, sentimos cierto noble orgullo de vernos en plena virilidad, pluma en ristre, cumpliendo con nuestra misión de periodistas honrados, esclavos del deber, sacerdotes de la verdad y paladines de toda causa justa, sin desviarnos ni en un ápice del programa que ofrecíamos como profesión de fe al fundar esta hoja, el cual desarrollamos con toda solicitud, atentos, únicamente, a que nuestros lectores se compenetren de que nuestro aplauso es sincero cuando aplaudimos, y nuestra censura justa cuando censuramos.

Espinoso camino el que la prensa recorre, las más de las veces árido, y, en todo tiempo, plantel de ingratitudes de parte de quienes encumbra, en muchas ocasiones, por razón de cortesía y buena crianza; no ha sido para nosotros senda de abrojos, porque no nos hemos embanderado con hombres, sino con ideas, y, respecto a éstas, en cuanto en su manifestación externa estaban de acuerdo con hechos o necesidades; porque, dueños de la materia, no nos dañamos del canto de la sirena y esto y no otra cosa son los programas que los hombres ofrecen.

Claro es que en esta forma hemos salvado escollos que en otra habrían sido insalvables; y que, por lo mismo, que hemos procurado hacer justicia seca, nos hemos captado algunas enemistades.

Es éste un motivo de estimación propia para nosotros, porque así como dice la fábula, "si el sabio censura, malo, si el necio aplaude, peor", del mismo modo el que no nos miren con buenos ojos los logreros, los culpables, los réprobos, es signo evidente de que hemos tenido honor y valor para afear su conducta y ello nos comporta una satisfacción de conciencia, por aquello de saber que un elemental deber periodístico se ha cumplido.

Hemos erigido, en este momento en que cumplimos años, a nuestra conciencia en juez de nuestro pasado. Ella besó nuestros párpados, cerrándolos para proporcionarnos un reposo reparador que nos permita continuar la labor diaria, sin que el remordimiento nos señalara algo en relación con nuestro pasado. Vivimos en un presente de serenidad y energía; tenemos fe absoluta en el futuro.

En estas condiciones, pensamos que no nos será difícil encanecer llenando cuartillas, aplaudiendo la virtud al ensalzar lo bueno, fustigando lo malo al castigar la perversidad; y a ello habrá contribuido, en gran parte, el afecto, interés y protección que nos ha dispensado el público, juez máximo que no prodiga arbitrariamente sus favores y que de ellos nos ha colmado, como lo demuestra la creciente circulación de nuestra hoja.

Continuaremos bogando, pues, en este torbellino de dramas pasionales, notas políticas, informaciones sociales, crónicas de arte, noticias de todos los ámbitos del mundo, eco de miserias, himnos de triunfo; en una palabra, en ese maremágnum que constituye una edición diaria, no olvidando que podremos equivocarnos alguna vez, pero bien entendido que será eso equivocación, no malicia, pues siempre nos hemos inspirado, y hemos de inspirarnos, en la más absoluta sinceridad y buena fe.

A la prensa, nuestra hermana, un efusivo saludo.

Al público en general nuestros respetos.

A nuestros lectores una cordial manifestación de agradecimiento muy sentido.

EL BANCO POPULAR

Hemos recibido la memoria pasada por el directorio de la institución de crédito con cuyo nombre encabezamos estas líneas a sus accionistas, dándoles cuenta de la marcha, altamente próspera, del establecimiento, y del monto de las operaciones realizadas durante el ejercicio cerrado el 31 de diciembre ppdo., y el movimiento que los capitales del banco han tenido durante ese tiempo.

Es un documento serio, que expresa en su concisa exposición, con la elocuencia de los números, la confianza que el banco inspira al público y la buena administración que ha impulsado sus éxitos indiscutibles.

Ya lo dijimos hace días, al tener conocimiento del balance y planillas de comprobación de las operaciones realizadas: el Banco Popular, institución nuestra, nacida al conjuro del esfuerzo colectivo de los hombres de trabajo de Santa Fe y del ahorro de sus hijos, honra por igual a los que contribuyeron a su formación, aportando sus capitales, como a los que la dirigen y prestigian, acudiendo a sus ventanillas para operar en la forma usual del giro bancario.

No hemos de repetir los conceptos ya emitidos, porque no queremos superabundar en los mismos conceptos de franco aplauso tributados poco ha, pero dejamos que hable por nosotros el directorio, que en la memoria de referencia dice lo siguiente:

"Si bien los acontecimientos europeos han seguido repercutiendo hondamente en los negocios del país, y por ende sobre los de esta plaza, podemos observar por los balances, que, aun en medio de la aguda crisis por que atravesamos, el banco se ha desenvuelto en forma halagadora. Sus operaciones han ido en constante aumento y el movimiento de sus capitales ha excedido en $ 17.633.704.08 c-l al del ejercicio anterior.

"Los quebrantos experimentados arrojan cifras insignificantes relativamente a la rápida expansión adquirida en su giro comercial.

"Sería arriesgado afirmar que las causas de las perturbaciones económicas que se iniciaron en 1913, tiendan a desaparecer, antes por el contrario, desgraciadamente, hay signos evidentes que hacen presumir que está aún muy lejos su fin.

"Sin embargo, el Banco Popular de Santa Fe, con su modesto capital—puesto a prueba en tan rudo trance — ha dado muestra de solidez, y no es aventurado asegurar que ha contribuido en parte a solucionar situaciones difíciles, lo que le ha valido arraigarse en el concepto público.

"La acción desenvuelta por el banco en esta plaza ha ido ensanchándose en ella, y su eficaz ayuda prestada a comerciantes, industriales y particulares, dentro de sus recursos, le ha granjeado la confianza y simpatía generales.

"Ha sido una de las principales preocupaciones del directorio, difundir el crédito dentro del mayor número de clientes; fomentar y cooperar en todo momento al desarrollo del pequeño comercio y pequeña industria.

"Las cifras que arrojan las operaciones efectuadas durante los ejercicios anteriores comparadas con las del 1916, son una prueba elocuente del incremento y prestigio que ha ido adquiriendo la institución.

. . . .

"Es también digno de mención el movimiento alcanzado por la cuenta de "Valores al cobro" durante el ejercicio 1916, el que asciende a la suma de $ 1.082.239.63 c-l.

"El fondo de reserva" alcanza a $ 92.722.47 c-l., lo que representa un porcentaje de un 11 o-o con relación al capital.

"La cuenta de "Deudores en gestión y mora", ha sido castigada con un 25 o-o. Su saldo quedó sumamente reducido, teniendo en cuenta la índole del establecimiento y la liberalidad con que acuerda sus préstamos.

"También han sido castigadas otras cuentas susceptibles de serlo, dentro de los límites aconsejados por la prudencia.

"Las ganancias líquidas realizadas durante el sexto ejercicio permiten proponer a los señores accionistas la distribución de un dividendo del 6 o-o. Este dividendo es superior al repartido el año anterior y señala un paso más adelante en la marcha ascendente del establecimiento".

Bien merece el Banco Popular el favor que el público le dispensa y los progresos que alcanza.

Fácilmente podría resolverse la desocupación

Según los datos del censo de desocupados que se van publicando, bastaría que el gobierno de la nación diera cumplimiento a algunas leyes sobre obras públicas, para que quedara casi solucionada la situación.

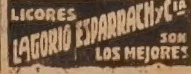
En nuestra provincia se han proyectado varias obras y ninguna se ha hecho, entre ellas los cuarteles regionales de esta ciudad.

De realizarse este año, muchos centenares y tal vez miles de obreros tendrían trabajo. He ahí por qué la representación nacional debe cooperar a que el ejecutivo de la nación pueda contar con recursos extraordinarios este año, sobre todo si promete ocuparse de las provincias en lo que se refiere a la desocupación.

La importación de azúcar

Las últimas informaciones de Buenos Aires afirman que, a pesar de la resolución del gobierno con respecto al saldo de azúcar que falta importar, después de los 22.017.400 kilogramos de propuestas aceptadas, se puede asegurar que, debido a las gestiones del gobernador electo por Tucumán, señor Bascary, quedó acordado que el gobierno no autorizará mayor importación que hasta el total de 60.000 toneladas de ambas clases, refinada y sin refinar, comprendiendo en esta cifra las dos últimas licitaciones aceptadas.

Tal medida es, como se sabe, consecuencia de las activas diligencias efectuadas cerca del gobierno de la nación por la primera autoridad electa por la provincia azucarera, la que en esta forma consulta los intereses de la industria de su provincia, los del Estado y los mismos del consumo.



El carbunclo en Córdoba

En la provincia de Córdoba el carbunclo está haciendo estragos en la hacienda; ya no son casos aislados los que se producen, sino que en todos los departamentos y establecimientos ganaderos existen, haciendo además muchas víctimas entre la peonada y los puesteros de los hacendados. La prensa nos informa de que es pavorosa la mortandad de hacienda, sin que las autoridades de la provincia hayan tomado las medidas necesarias para combatir el avance de la terrible epidemia.

Se asegura que en el departamento Juárez Celman existen muchos obreros atacados del flagelo y que el consejo de higiene de Córdoba haya hecho algo. Que vive, que lo ignore; mientras tanto, el carbunclo toma con increíble rapidez incremento, y en los pueblos de Reducción, Laguna... Reducción se han producido varios casos fatales.

Sabido es que el comercio de hacienda entre Córdoba y nuestra provincia es activo, por lo que no sería extraño que aquella enfermedad se propagase a nuestras haciendas, ya que sabemos de estancieros de las colonias Soledad, Progreso, La Pelada y Elisa que transportan hacienda de Córdoba para esos puntos.

Bueno es estar prevenidos.

Carne argentina para Francia

Nuestro corresponsal en Buenos Aires nos informa de que agentes del gobierno francés acaban de contratar en el frigorífico Armour, de La Plata, dos millones de cajas de carne en jugo para el ejército de Francia.

Las cajas contendrán raciones de un tipo determinado y del gusto especial del soldado francés. Las raciones son de 300 y 500 gramos.

La fábrica Armour se compromete a dar cumplimiento al contrato en el término de dos meses.

La reorganización escolar

Hoy aparecerá el decreto del poder ejecutivo sobre la reorganización escolar y el plan del personal de las nuevas escuelas normales.

Hay que asegurar lo existente

El diputado nacional doctor Oyhanarte, al defender los proyectos financieros del ejecutivo nacional, ha dicho que se necesitaba contratar el proyectado empréstito para fomentar la inmigración, a fin de poblar nuestros campos incultos, que pedían brazos a la vieja Europa.

No hay duda ninguna de que falta población a nuestro país y que hay muchos miles de leguas sin cultivo. Lo que no es exacto, y es sólo una figura de lugar común, es que se necesite en esta hora la inmigración para cultivarlas. Lo que se necesita son capitales, oficiales o privados, que organicen una colonización y leyes como la proyectada por el diputado Costa, que vinculen al agricultor a la tierra.

En el momento actual hay miles de familias que reclaman trabajo y que irían a cultivar los campos si se les dieran los medios para hacerlo y las perspectivas de ser propietarios. Para arraigar a la gente que ambula en el país, como en un mar sin horizonte, es para lo que se necesita el gran empréstito proyectado por el doctor Irigoyen. Cometería un gravísimo error el gobierno de la nación si, una vez obtenido el empréstito, recurriese al extranjero en busca de pobladores para nuestra campaña. Sería incurrir en el viejo y censurable error de dar todas las facilidades imaginables al inmigrante, sólo por serlo, sin averiguar siquiera su procedencia, en tanto que los nativos, y aun los extranjeros vinculados desde hace años al país, carecen de toda ayuda y protección oficial, para desenvolver sus actividades en los centros que los recién llegados.

Desde luego, es conveniente fomentar la inmigración — gobernar es poblar — pero es cuando se asegure la estabilidad del elemento trabajador que ya está en el país, que tiene su familia en nuestro suelo, no obstante lo poco propicio que éste le ha sido.

Traer trabajadores sólo por traerlos, puede ser agravar el problema del proletariado rural, que ya despunta bastante amenazador en nuestras campañas.

El algodón en el Brasil

Las informaciones que nos llegan de Buenos Aires nos dicen que la vecina república contrata familias obreras argentinas para llevarlas a cultivar el algodón.

Sabido es que el Brasil es el país más algodonero de Sud América, a la vez que el más industrial en la manufactura de esta materia prima; así se explica el interés que tiene en que nuestros obreros vayan a aquellas tierras.

Y nosotros, mientras nos pasamos el tiempo en informes y pruebas, no obstante el gran consumo que de los mil productos manufacturados con algodón hacemos, el exterior, el Brasil, más práctico y más activo que nosotros, no solamente se libra de tributar por 60 millones de kilos de algodón que hilan y tejen sus industrias, y que reducen considerablemente sus importaciones en este ramo, sino que ha llegado ya a lanzar al mercado mundial un sobrante de esa materia prima que excede de 35.000.000 de kilos.

Sin grandes reclamos, propaganda ni estímulos, el Brasil cuenta con más de 300 fábricas de hilados, en su mayor parte de algodón, con más de 1 millón 500.000 husos, y pasan ya sus telares de 50.000, los que emplean alrededor de 60.000.000 de kilos de esa fibra y 75.000 obreros.

Cómo se hace gobierno

No abrimos cátedra respecto al tema, pero sí pensamos decir la verdad, según nuestro leal entender y saber.

Hay una frase; la de Beltrán Duguesclin, el jefe de las Compañías Blancas, que ha pasado a la historia. Es sencillamente la que pronunció en los campos de Montiel, cuando el bastardo don Enrique de Trastamara se debatía sofocado por el peso de sus armas y las de su hermano, el rey don Pedro el Cruel, que sobre él cabalgaba, habiéndolo vencido en lucha cuerpo a cuerpo, y que fué dicha en ocasión que, encontrándose ambos en el suelo, prestó su auxilio al primero, diciendo: "Ni quito ni pongo rey; sólo ayudo a mi señor", y uniendo la acción a la palabra, cambió la situación, colocando al segundo debajo del primero, actitud que aprovechó éste para cortar la vida de don Pedro, lo cual le valió ser coronado después con el nombre de Enrique 2.o el de las Mercedes.

Traemos a colación la cita, por creer honradamente que viene como anillo al dedo a lo que tratamos o nos hemos propuesto tratar.

Lejos de nuestro ánimo está recurrir al sobado concepto de "las oligarquías", vulgar, repito, acaso, injustamente zarandeado, pues lo que es hoy interior y exteriormente la Argentina, a ellas, en particular, se debe; fruto suyo, prescindiendo de la situación económica, accidente de actualidad, han hecho en cien años lo que otras naciones en mucho más tiempo no han conseguido.

Tenemos un régimen constitucional que garantiza los fueros del hombre, proclamados al derrumbarse la Bastilla, al hacerse de la voluntad popular erigida en soberanía.

Rusia, por ejemplo, no lo tiene.

Existe un verdadero concepto del inalienable derecho de sufragio. El de libertad de pensamiento y conciencia también existe, pues, la declaración del estatuto fundamental de la nacionalidad, de que la religión del Estado es la secular romana, no excluye ni merma la práctica de aquellos sentimientos que de cuna a cuna han pasado de unas a otras familias, siempre y cuando no se ejerzan a la moral y buenas costumbres. Esto es, que no repugnen a la conciencia.

El tráfico, el trabajo, el intercambio intelectual, la representación diplomática, la defensa del Estado, la consolidación del crédito, el avance científico, la producción literaria, todo ello se ha ido gestando paulatinamente a base de "Las oligarquías"...

Pero el hecho es que en este país, que pudiera ser el granero del mundo, el aprisco o dehesa mundial, y en que los riachuelos son como los ríos caudalosos de Europa y los ríos verdaderos mares, se padece hambre, se sufre sed; las cosechas se malogran por "falta de agua" y las haciendas perecen de inanición, caminando perezosamente por eriales y campos de soledad, cuando debieran corretear sobre floridos prados, que les ofrecieran en llanura de esmeralda ocasión de transformarse en forma que fuera para el país un nuevo Pacto, lo que lo convirtiera más tarde en algo así como tierra de promisión.

Ocurriendo esto, no vendría la inmigración golondrina, no, sino la inyección de seres conscientes, a aumentar de un modo estable la masa pobladora de la república, vinculándose en nuestro suelo, acariciándolo, dándole sudor a cambio de pan y transformando el rostro topográfico de la tierra de Solís y Sáenz Peña, al convertirlo en jardín, una vez que la propiedad de la tierra se hubiera dividido y el latifundio hubiera desaparecido.

Todas estas afirmaciones indican que ha habido en nuestro país un elemento que ha dado códigos, leyes y ordenanzas de carácter general, en cuanto al derecho público público y el derecho público privado. Está bien.

Pero indica también que la parte protectora de la producción natural del suelo, no ha sido tenida en cuenta en la parte principalísima que se merece.

La prensa en general lo dice, y repetimos, hay hambre, hay sed en la república; las cosechas se pierden por falta de agua y la ganadería se aniquila.

Si se hubiera dedicado especial atención al desarrollo de lo que en Europa y Estados Unidos se ha dado en llamar política hidráulica, canalizando ríos, sangrándolos después mediante un modo plan de «sequiaje», construyendo compresas, saltos y tanques, en una palabra, todo un sistema de irrigación agraria, la frase "sequía" fuera proscripta de nuestro país. Fertilizados por el riego nuestros campos, jamás serían erial sino vergel. En ellos, el agricultor manejaría cómodamente la esteva. En el surco, siempre húmedo, caería la semilla para hincharse con la irrigación, triño de la ciencia, librando al sol las demás funciones necesarias hasta la recolección, y por prados y valles, montes y laderas, pondrían una cota de color y vida las reses que por millones de cabezas antes se contaban, y cuyo número, día a día, declina en forma peligroso y alarmante.

La política hidráulica, madre de la agricultura, se vería bendita y reverenciada en las industrias que del debido cultivo del suelo surgirían.

Trofeos de piedra, las chimeneas lucirían orgullosas sus impalpables penachos, que formarían nubes, prolíficas también por sus efectos, como las que la naturaleza hace que se derramen por los campos para que suavicen la tierra.

A mayor producción, mayor riqueza. A mayor riqueza, mayor bienestar. A mayor bienestar, mayor cebo. A mayor cebo, mayor inmigración. A mayor inmigración más brazos, más cerebros.

Pero hay hambre y sed en la república Argentina; en el país de la carne, del trigo y de los ríos como mares.

Formidable legión de aguas de regadío avanzan en alineadas ondas a perderse en el mar, en un frente de cerca de cuarenta leguas. El río de la Plata, titán de espumas, muerde en el Atlántico en vez de derramarse prolífico por las llanuras.

¡Cuántos caballos de fuerza perdidos! ¡Cuántos kilolitros de agua abandonada! ¡Cuántas turbinas y cuántas cosechas que no producen!

¿Política? Mucha.

¿Administración? Alguna. ¿Labor científica económica, para aprovechar la prodigalidad de la naturaleza con nuestro suelo? Ninguna.

El pueblo sufre, trabaja y calla.

Los plutócratas, a pesar de todo, se divierten.

Los políticos traicionan un deber jugando y... el Plata se pierde entre las olas; el país se queja de la sequía, y no hay cosecha, la hacienda perece y dice la prensa:

¡En el país hay sed y hay hambre!

El ingeniero N.

Junta de pensiones y jubilaciones

Se anuncia que mañana, bajo la presidencia del doctor Julio A. Busaniche, se reunirá la junta de pensiones y jubilaciones de la provincia.

Entre los diversos asuntos a tratarse, se ocupará, con preferencia, a todo, lo relacionado con la aplicación de la reglamentación de la ley número 9688, sobre responsabilidad por accidentes del trabajo.

Dicha sesión ha de resultar laboriosa, por los asuntos que se han de resolver y que son de interés público.

LOS POBRES INDIOS

Han llegado a Buenos Aires dos indios. Son ellos Segundo y Mariano Ayalef. Vienen desde lejanas tierras del Sud, a interponer ante el gobierno de la nación más de una queja.

Ya hace largos años que estos pobres indios realizan no corta espera en los corredores de la Casa Rosada para exponer al ejecutivo quejas realmente justas contra procedimientos dolosos puestos en práctica por terratenientes del Chubut, para despojarlos de 1625 hectáreas de campo que cada uno de ellos posee en la colonia San Martín, donadas hace varios años por el gobierno, para que vivan en ellas con sus familias y sus haciendas. Y esta queja es eterna.

El por qué no se realiza el empréstito municipal

Una persona con quien hablábamos ayer, extrañándonos de que no se hubiera realizado aún el empréstito municipal, nos daba la siguiente explicación:

—El empréstito está gestionado y la operación aprobada en general por los banqueros, y desde luego por el intendente, señor Argenti. Si no se realiza, es sencillamente porque éste "no quiere calentar el agua para que otro tome mate". Vale decir, que Argenti hará el empréstito si se le presta el acuerdo por la legislatura; si no, se retirará tranquilamente a su lugar. Por otro lado tiene la espada de Damocles de sus propios amigos, quienes no le perdonan haya dejado sin guillotinar a muchos empleados buenos y haya colocado a gente que no se foguéo en la lucha preliminar del 8 de febrero. Estos piden su cabeza, junto con las del personal no removido. Tales son las causas efectivas de la no realización del empréstito de 500 mil pesos, que se anunciaba debía realizarse en Enero.

NUESTRAS EDICIONES

Conforme lo anunciáramos en oportunidad, desde hoy la edición de nuestro diario será de doce páginas, las cuales aumentaremos cuando sea necesario, lo que no tardará mucho.

La conflagración europea

Combates en Jacobeni y Kimpolung

LOS RUSOS RECHAZADOS EN KALZEN

Importante avance de los franceses en Lientry

La situación en el sector de Riga

Informaciones generales

Complot de envenenamiento contra Lloyd George y Mr. Henderson—Las colonias alemanas ocupadas por la entente — Transporte francés torpedeado — Protesta de los armadores noruegos — Huelga obrera en Francia — El armamento de los buques franco-ingleses — Embajador norteamericano en Méjico — Escases de caballos en Alemania.

LONDRES, enero 31. — Se ha descubierto un complot para envenenar a Lloyd Jeorge y Mr. Henderson. Ha sido detenida Alice Wheddon, hija de miss Harriet y otra señora más, cuyo esposo, Mr. Masson, es el químico que preparó el veneno.

LONDRES, enero 31. — El ministro norteamericano en Berlín, Mr. Lang, ha declarado que las colonias alemanas ocupadas por los aliados, no serán devueltas.

LONDRES, enero 31. — El número de ahogados habido en el hundimiento del "Laurentic" asciende a 200.

—Un submarino alemán hundió el transporte francés "Amiral Nagon", que navegaba escoltado por el destróyer "Arc" y conducía 950 soldados para Salónica, de los cuales 600 perecieron en el naufragio.

WASHINGTON, enero 31. — Los armadores noruegos han protestado por la nueva zona de guerra habilitada en el mar del Norte.

NUEVA YORK, enero 31. — Dicen de Berlín que más de setenta mil obreros de las fábricas de municiones de Francia, se han declarado en huelga.

NUEVA YORK, enero 31. — En una nota del gobierno de Berlín, pasada a Mr. Wilson, se demuestra que los buques mercantes franco-ingleses se encuentran armados en guerra.

NUEVA YORK, enero 31. — El gobierno designó embajador de Estados Unidos en Méjico, a Mr. Fletcher, quien llevará instrucciones para solucionar las cuestiones pendientes de aquel país.

—Los alemanes han procedido a requisar en el imperio todos los animales de carga y tiro, a fin de substituir con ellos a los caballos, de los que hay escasez.

Comunicado alemán — Rechazo de los franceses en Lorena y cerca de Lientri —Fracaso ruso — Alemania insistirá en sus proposiciones pacifistas—Nueva nota a Wilson — Bajas inglesas— Victoria teutona al este de Aa — Prisioneros y ametralladoras tomadas por los alemanes.

NUEVA YORK, enero 31. — De Berlín transmiten el siguiente radiograma:

Los alemanes rechazaron a los franceses en Lorena y cerca de Lientri, donde se continúa combatiendo.

—Fracasó un ataque de los rusos en el camino de Riga a Mitau.

—Se insiste en que antes de tres días Alemania enviará a Estados Unidos una nueva nota haciendo proposiciones de paz.

—En el mes de enero las bajas británicas fueron de 960 oficiales y 31.394 soldados.

—A raíz de un combate, los teutones tomaron posiciones a los rusos al este de Aa, haciendo 900 prisioneros y tomando 15 ametralladoras.

Victoria rumana en Jacobeni — Encuentros en Kimpolung — Los rusos rechazados en Kalzen — Importante avance francés en Lientry.

PETROGRADO, enero 31 — Los rumanos, en un reñidísimo combate, tomaron por asalto varias posiciones al este de Jacobeni.

Al sudoeste de Kimpolung tuvimos un encuentro con el enemigo, haciéndole prisioneros y tomándole un fuerte botín.

Fué contenido, después de ruda batalla, el avance de los teutones al sudeste de la ciudad de Riga.

—Los rusos, atacados por fuerzas alemanas muy superiores en número, se retiraron a dos tercios de milla de Kalzen.

PARIS, enero 31 — Fué derribado por un volador francés un aparato enemigo cerca de Hullut, en cuya zona practicaba reconocimientos, siendo apresados sus tripulantes.

—En la región de Woewre, hubo un violento cañoneo recíproco.

En la región de Lientry, los franceses consiguieron, en una afortunada tentativa, entrar en la segunda línea de trincheras alemanas, tomando algunos prisioneros.

—En Moncelì, conseguimos rechazar los asaltos del enemigo, causándole fuertes bajas.

Capital Federal

La sesión de la cámara de diputados — La creación de la marina mercante nacional — Martínez Zuviría combate el proyecto — La renuncia de Salaberry.

BUENOS AIRES, enero 31 — El diputado Lagos propone se incluya el proyecto de empréstito entre los asuntos a tratar, y diseñe la autorización al ejecutivo para invertir treinta millones de pesos oro en la creación de la marina mercante nacional, cuando lo crea necesario.

Martínez Zuviría combate el proyecto de creación de una flota mercante, retirándose para no votar.

Del Barco cree que antes debería oírse la opinión del ministro de hacienda.

Por falta de número se pasa a cuarto intermedio.

—Entrevistado Salaberry, declara ser incierto el rumor de que renuncia, ni existen razones para hacerlo.

Los conscriptos del 95 — El presupuesto — Travesía de los Andes en aeroplano — Inspector de escuelas — El empréstito — Vapores españoles — La interpelación — El doctor Iberlucea — Dictamen — El ministerio de relaciones exteriores — Antecedentes del caso de San Juan.

BUENOS AIRES, enero 31. — "De acuerdo con lo dispuesto en el decreto de licenciamiento de conscriptos del ejército de la clase del 95, hoy fueron despachados los soldados que quedaron al servicio de oficinas y reparticiones militares, como asimismo el resto de los efectivos del regimiento de granaderos a caballo y compañía de administración, que fueron retenidos hasta la incorporación de la nueva clase.

—El senado ha dejado listo el presupuesto.

—Se asegura que el teniente Zanni se halla en Mendoza para intentar la travesía de los Andes en aeroplano.

—El doctor Pedro A. Torres es candidato para inspector nacional de escuelas de provincias.

—Los conservadores dicen que después de haber oído el discurso del diputado Oyhanarte van a votar por el aplazamiento del empréstito.

—Se hacen fuertes remesas de giros al exterior, aprovechando los vapores españoles.

—Se dice que la interpelación sanjuanina será contestada en la próxima semana por el ministro doctor Gómez.

—Los radicales comentan que el doctor Iberlucea asista a las reuniones políticas de los conservadores.

—El procurador de la tesorería, en un extenso dictamen, aconseja que la nación debe pagar la subvención a San Juan.

—El doctor Molinari se encargó de la cartera de relaciones exteriores.

—El doctor Becú publicará los antecedentes del caso de San Juan.

Lo que dice "La Nación" — El coronel García — Acción penal prescripta — La crónica roja en Avellaneda.

BUENOS AIRES, enero 31. — El diario «La Nación» informa que el presidente de la república expresó al señor Molinari que la renuncia del doctor Becú no afectaba su situación, pero que ésta quedaba supeditada a lo que se crease, como consecuencia de la designación del nuevo ministro de relaciones exteriores.

—Se ausentó para Tucumán el teniente coronel Alejandro García, jefe del regimiento 19 de infantería, a fin de asumir el mando de dicho cuerpo.

—Por decreto del ministerio de la guerra se ha declarado prescripta la acción penal en el proceso instruído con motivo de la falsificación de firma del general Federico J. Zeballos, ex comandante de la tercera región militar, en una orden de pasaje expedida por dicho comando en enero de 1912.

—En Avellaneda ha ocurrido un desgraciado suceso: Ricardo Míguez, español, de 42 años, viudo, fué muerto de un tiro de revólver por su hijo Juan, de 21 años de edad, quien confundió a su padre con un ladrón. El hecho ocurrió a las 3 de la mañana; Juan no pudo distinguir a su padre: oyó ruido, como si una persona avanzase hacia las habitaciones, e hizo fuego, hiriendo mortalmente al autor de sus días.

Sobre la interpelación — La obra de la miseria — Pago de haberes— Versiones sobre renuncias — Desastres comerciales — Las obras del puerto de Rosario — Los diputados.

BUENOS AIRES, enero 31. — Se anuncia que el ejecutivo se limitará a enviar una nota al senado fundamentando el envío de tropas a San Juan, eludiendo así la interpelación del senador Rojas.

—En una casa de hospedaje, Enriqueta Vilaseca y José Rodríguez intentaron suicidarse bebiendo lisol. El estado de ambos es grave. Se ha constatado que tomaron esta resolución acosados por la aflígente situación por que cruzan.

—Hoy apareció un decreto del poder ejecutivo autorizando al consejo de educación para pagar directamente a los maestros de San Juan.

—En los círculos políticos se habla de la probable renuncia del ministro doctor Salaberry, diciéndose que obedece a una incidencia surgida con el presidente de la república, agregándose que todo el gabinete renunciará.

—Los desastres comerciales durante el mes de enero han ascendido a un valor de 5.531.165 pesos.

—Comisionado por el ministro de obras públicas, partió hoy para Rosario el subsecretario, a fin de estudiar la ampliación de unas obras en el puerto de esa ciudad.

—Los diputados prosiguieron el debate de los proyectos financieros. Hablaron durante varias horas los diputados Oyhanarte y Lagos.

SAN CRISTOBAL

(De nuestro enviado especial)

Lluvia — Usina eléctrica — El riego — Receptoría de rentas — La acción de la policía — Favorables impresiones — Ascensos.

SAN CRISTOBAL, enero 31. —En este momento llueve lentamente.

—La comisión de fomento aprobó las propuestas presentadas por una firma de Rosario, para establecer aquí una usina eléctrica con cien focos.

—Laméntase que la compañía francesa niegue el agua para el riego de la población, la que actualmente se ocupa es de procedencia de molino, y es un agua infecciosa. La compañía exige un peso por metro cúbico de este elemento. Se vería con agrado que la empresa lo hiciera gratuitamente.

—La receptoría de rentas ha recaudado el importe de las patentes a 41 trilladoras, de 49 que existen inscriptas.

—Recojo impresiones favorables para la autoridad policial bajo la digna dirección del jefe político señor Lossada, «Santa Fe» cumple con un deber al hacerlo constar.

—El gerente del Banco de la Nación, Sr. Eulogio Duarte, ha sido designado para ocupar el mismo puesto en La Carlota, de la provincia de Córdoba, para donde partirá el sábado. Se espera al reemplazante, señor Costa, de San Javier.

SOCIALES

Tú y yo

I

Tú eres la ilusión que estremecida
modula su dulzaina de armonía,
como una melancólica elegía
en el desierto inmenso de mi vida!

Eres bálsamo y luz; rosa nacida
para brillar en la existencia mía...
pebetero de amor, ritmo y poesía
en el pensil de la emoción sentida.

Tú fuiste la visión que al peregrino
en la crujiente noche tormentosa
iluminó la estela del camino;

y tú fuiste la estrella tembladora
que por primera vez brilló radiosa
en el azul desnudo de mi aurora!

II

Yo soy el huracán, el hondo grito
que viene del pasado y va al futuro,
la sombra que ahonda más el antro obscuro
y espectro en las visiones del mito!

Yo soy sombra o soy luz: germen bendito
que llevo al porvenir el polen puro
que ha de fructificar fuerte y seguro
en el largo vadear del infinito!

No te extrañes, mujer, tú eres paloma,
nimbo en el astro limpio y transparente,
y en la flor del jardín eres aroma!

yo el vigor, la potencia, la esperanza
y el empuje tenaz siempre creciente,
que siembra luz si entre la sombra avanza.

Vicente CAPPARELLI

Santa Fe, 1917.

El arzobispo

A estar a la información telegráfica que anoche recibimos desde la Capital Federal, parece ser que la reacción favorable experimentada en estos últimos días por el metropolitano se acentúa en forma definitiva.

Los médicos que asisten al distinguido prelado abrigan esperanzas optimistas por ahora.

Le deseamos al ilustre enfermo un pronto y total restablecimiento.

En la Catedral

En memoria del extinto señor Reynaldo Cullen, hoy a las 8 de la mañana, en las naves de la iglesia Matriz, se oficiarán misas de requiem.

Con tal motivo, el templo de referencia ha de verse visitado por numerosas familias de nuestra sociedad.

In memoriam

En la iglesia del convento franciscano, hoy a las 8 de la mañana, se dirán misas generales por el eterno descanso de los extintos señor Ignacio V. Cullen y señora doña Petrona Gómez de Cullen.

Los piadosos sufragios han de verse muy concurridos.

El vicegobernador

En compañía de su distinguida esposa doña Trinidad Rosas, hoy a mediodía se ausentará para Capivara (San Cristóbal) el vicegobernador de la provincia, señor Moisés Leiva.

Los distinguidos viajeros permanecerán en aquel punto una breve temporada.

De regreso

Ayer regresaron de Mar del Plata, después de permanecer una temporada en el aristocrático balneario, el doctor Leopoldo Bouvier y su esposa, doña Sofía Rueda.

—De Pericota la gentil señorita Irene B. Segarra.

—De Montevideo el doctor Cristóbal J. Roca, su esposa, doña Sara González Cledón y sus niños.

—Del mismo punto el doctor Pascual Copes y su esposa, doña María Zerbini.

—De Naré la señora doña Mariana Leiva de Mai y sus niños.

Enlace Bonzi-Macagno

Esta tarde, en el domicilio de los padres de la novia serán consagrados los esponsales de la señorita Regina Leonor Bonzi con el señor Pedro Macagno.

El gobernador

Ayer por la tarde se ausentó con destino a Esperanza el gobernador de la provincia, don Rodolfo B. Lehmann.

El distinguido viajero es esperado pasado mañana en esta capital.

El doctor Rodolfo Candioti

Después de una breve estadía entre nosotros, ayer se ausentó para Buenos Aires, desde donde proseguirá inmediatamente viaje a Suiza, el doctor Rodolfo Candioti.

El distinguido caballero que nos ocupa, fué despedido en la estación por un núcleo de personas conocidas de la sociedad local.

A hija de Eva

Muy bien, niña: Vengan esas crónicas que como tuyas serán deliciosas y sobre todo irreprochables, porque ya te vemos calzando el guante blanco para escribirlas.

Deferentes a tus deseos, nos vendamos los ojos para no verte, si bien protestando de que se nos obligue a prescindir de la contemplación de una juventud y una belleza, y sólo los desenbriremos para leer tus cuartillas.

Cálmate pues, vida mía, diremos plagiando a Don Juan Tenorio, aunque no te suponemos ni novicia de convento ni Doña Inés de nombre, que hemos echado un candado, dos cerrojos y siete llaves a nuestra curiosidad, para que no se manifieste, y librate del susto que por ello tenías, pues has esperado fundadamente que desapareciera. ¿No es verdad, pero, ¡qué remedio!

La sociedad Amigos de la Infancia

Huelga manifestar que la colonia de vacaciones establecida en Serodino, y que patrocina la sociedad Amigos de la Infancia, este año, ha conseguido un resultado general muy satisfactorio, con los niños que ayer regresaron a esta capital, después de permanecer un mes en el establecimiento anteriormente nombrado.

Los pequeños veraneantes, gozan actualmente de una buena salud, que demuestra los cuidados solícitos que han recibido, para conseguir la restauración de sus energías desgastadas. Ello importa un triunfo para los miembros de la sociedad Amigos de la Infancia, y, por eso, no tenemos inconveniente en prodigarles nuestro aplauso sincero.

Hoy, se ausentarán a la colonia de vacaciones, las niñas que, van también a buscar el restablecimiento de su salud debilitada, y esperamos que ellas, disfrutarán también de las mismas atenciones, que han dado tan excelentes resultados en los niños.

"Eva"

A causa del mal tiempo reinante, anoche se suspendió la representación de la bonita opereta que nombramos en el título de estas líneas.

La función a beneficio de la Sociedad Orquestal, ha de llevar esta noche al cine Santa Fe, una numerosa y escogida concurrencia.

Recibos sociales

Hoy reciben a sus relaciones, las siguientes damas:

María Josefa Sañudo de Sañudo, María Luisa P. de Moscoso, María Mai de Tettamanti, Dolores Rodríguez de Rosas, Elvira Bonazzola de Barletta y Emma Guerra de Garzón.

Demostración

En el salón blanco del hotel España, anoche, un núcleo de amigos del señor Luis P. Cosulich, le obsequiaron con un banquete, festejando la reciente designación del caballero nombrado, como gerente del Banco El Hogar Argentino.

La demostración que nos ocupa, se realizó en un ambiente de franca cordialidad, dando margen a una amable nota de afectos mutuos.

Al descorcharse el champaña, el señor Oseas Chacón, ofreció la comida, con frases muy acertadas y cariñosas, contestando el obsequiado, visiblemente emocionado.

También los brindis de los señores R. Palma y J. H. Laderreche, fueron igual que los pronunciados por los caballeros anteriormente referidos, muy celebrados.

Entre los comensales, anotamos los siguientes señores:

Luis P. Cosulich, Carlos Vindel Peña, Juan G. Gómez, Dionisio F. Pascual, Herminio G. Leavy, Roque Repetto, J. Héctor Laderreche, Oseas Chacón, Eugenio Correa, Nemesio Ramos (hijo), Ricardo Palma, Emilio Pietranera y otros que sentimos no recordar.

Hotel España

Durante el día de ayer en el hotel España ha habido el siguiente movimiento de pasajeros:

Miguel Seoda, de Rosario; Luis Zanzy, de Rosario; de Reconquista, Abre y Hermanos; de Paraná, José D. Watter y Máximo Gómez e hijos; de Buenos Aires, José María Puertos y Luis Martiustegui; de San Justo, Angel Luardi y Giacomo Andreoni; de Rosario, Fernando Bocanegra.

Sepelio

Ayer por la mañana en el cementerio municipal fueron inhumados los restos del señor Avelino H. Zalvidea, de cuyo fallecimiento dimos cuenta en nuestra última edición.

El sepelio se vió muy concurrido, dando lugar el acto a una sentida manifestación de duelo.

Entre las coronas, anotamos las enviadas por las siguientes personas:

Doctor Julio Hiver, Manuel Ruiz y familia, Raúl L. Ruiz, María D. de Gar-